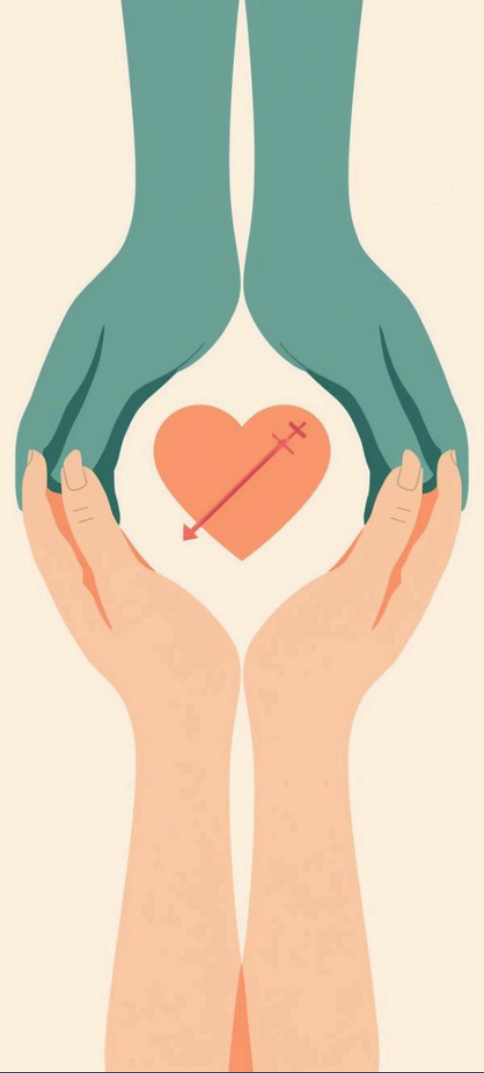


# Real Talk: Teens, Families, and Substance Use

## Substance Use Awareness

Join us for an informative evening focused on:

- Understanding substance use and prevention strategies for teens and families
- Impacts of tobacco, vaping, THC/marijuana, and alcohol
- Information on the INSPIRE program.



## 100% commitment to community safety

We welcome all parents and guardians to engage in this vital conversation for a healthier future for our teens.

Open to JUHSD Parents/Guardians & Students

- Child care provided
- Language Translation Available

**Food and Beverages provided**

For more information,  
contact Michelle Fortunado-Kewin at  
[mkewin@jeffersonunion.net](mailto:mkewin@jeffersonunion.net)

### Location:

Jefferson Union High  
School District

123 Edgemont Dr, Building A  
Daly City, CA 94015

### Date/Time:

Tuesday, April 21

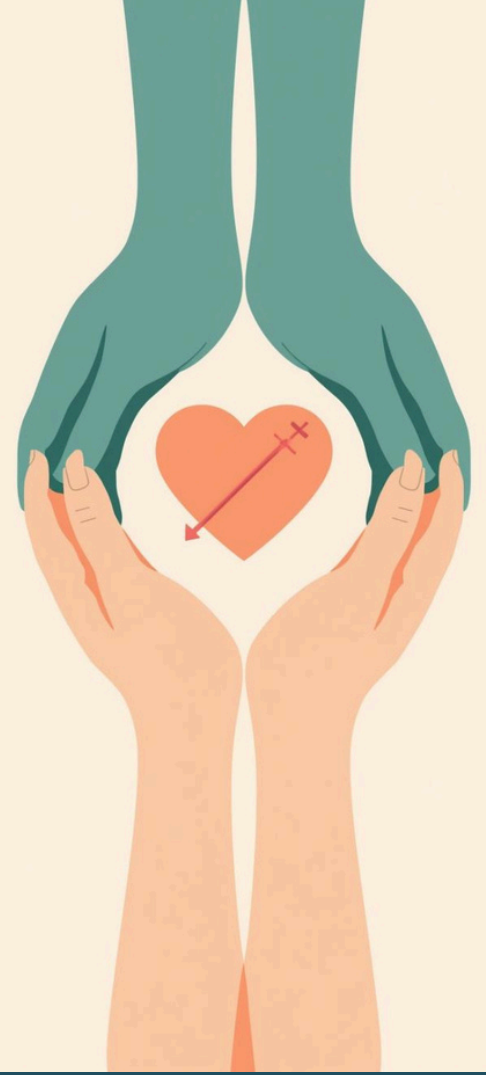
5:00–7:00pm



STRONGER YOUTH  
STRONGER COMMUNITIES

Formerly Daly City Youth Health Center

# Hablando con franqueza: Adolescentes, familias y consumo de sustancias



## Concientización sobre el consumo de sustancias

Acompáñanos en una velada informativa centrada en:

- Comprender el consumo de sustancias y las estrategias de prevención para adolescentes y familias.
- Impactos del tabaco, el vapeo, el THC/marihuana y el alcohol.
- Información sobre el programa INSPIRE.



## Compromiso total con la seguridad de la comunidad.

Invitamos a todos los padres y tutores a participar en esta conversación vital para un futuro más saludable para nuestros adolescentes.

Abierto a padres/tutores y estudiantes de JUHSD.

- Se ofrece servicio de guardería infantil.
- Traducción de idiomas disponible

Se proporcionan alimentos y bebidas.

Para más información, contacte con:

Michelle Fortunado-Kewin at  
[mkewin@jeffersonunion.net](mailto:mkewin@jeffersonunion.net)

### Ubicación:

Jefferson Union High  
School District

123 Edgemont Dr, Edificio A

Daly City, CA 94015

### Fecha/Hora:

Martes, 21 de Abril

5:00–7:00 pm



**YOUTH  
POINT  
HEALTH**

**STRONGER YOUTH  
STRONGER COMMUNITIES**

Formerly Daly City Youth Health Center

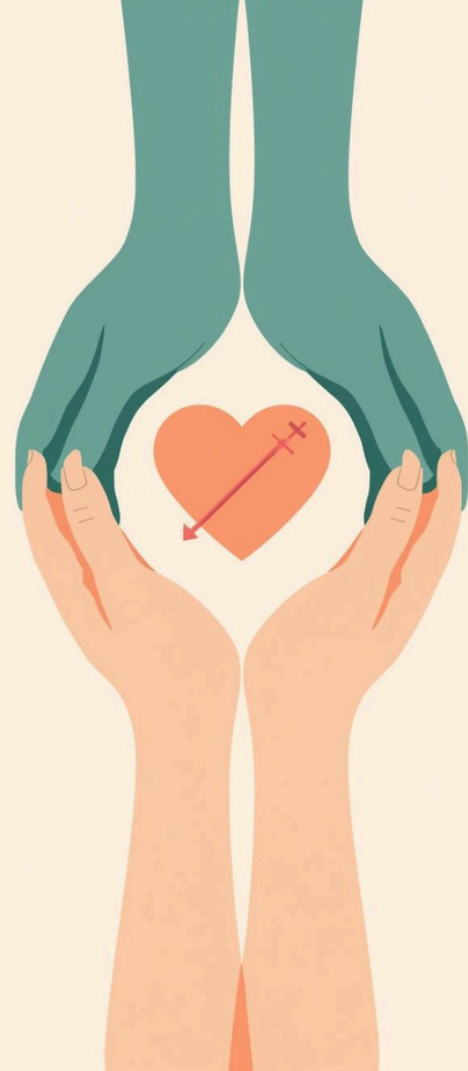
# Real Talk: Mga Kabataan, Pamilya, at Paggamit ng Sustansya

## Kamalayan sa Paggamit ng Sustansya

Samahan kami para sa isang nakapagbibigay-kaalaman na gabi na nakatuon sa:

Pag-unawa sa mga estratehiya sa paggamit at pag-iwas sa droga para sa mga kabataan at pamilya

- Mga epekto ng tabako, vaping, THC/marijuana, at alkohol
- Impormasyon tungkol sa programang INSPIRE.



## 100% pangako sa kaligtasan ng komunidad

Inaanyayahan namin ang lahat ng mga magulang at tagapag-alaga na makibahagi sa mahalagang usapang ito para sa isang mas malusog na kinabukasan para sa ating mga kabataan.

Bukas sa mga Magulang/Tagapag-alaga at Mag-aaral ng JUHSD

- Pangangalaga sa bata na ibinigay
- Magagamit na Pagsasalin ng Wika

### Pagkain at Inumin na ibinigay

Para sa karagdagang impormasyon, kontakin si Michelle Fortunado-Kewin sa [mkewin@jeffersonunion.net](mailto:mkewin@jeffersonunion.net)

### Lokasyon:

Distrito ng Mataas na Paaralan ng Jefferson Union  
123 Edgemont Dr, Gusali A  
Daly City, CA 94015

### Petsa/Oras:

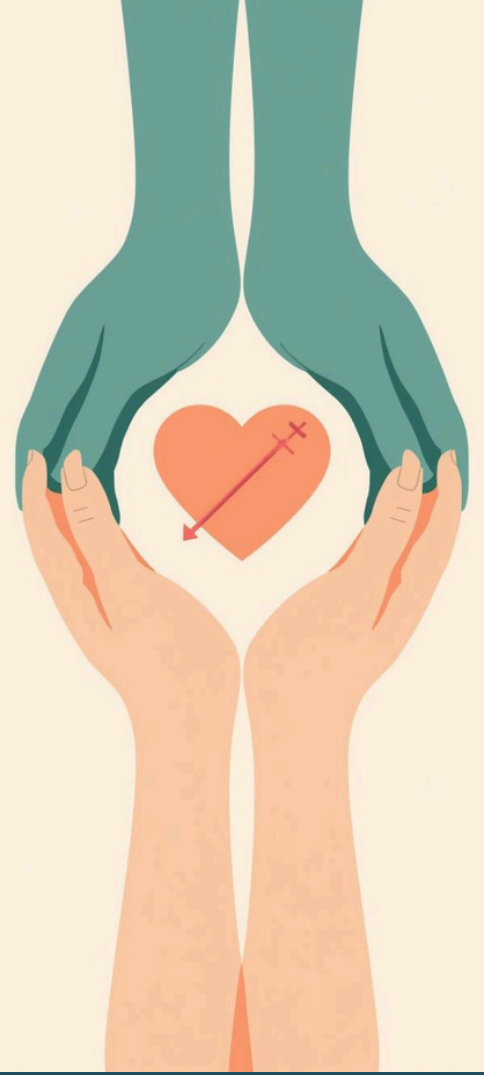
Martes, Abril 21  
5:00–7:00pm



STRONGER YOUTH  
STRONGER COMMUNITIES

Formerly Daly City Youth Health Center

# حديث صريح: المراهقون والعائلات وتعاطي المخدرات



## التوعية بتعاطي المواد المخدرة

- انضموا إلينا في أمسية تثقيفية تركز على:  
فهم تعاطي المواد المخدرة واستراتيجيات الوقاية  
منها للمراهقين والعائلات
- تأثيرات التبغ، والتدخين الإلكتروني، ومادة THC/الماريجوانا، والكحول
  - معلومات عن برنامج INSPIRE.



## التزام كامل بسلامة المجتمع

نرحب بجميع الآباء والأوصياء للمشاركة في هذه المحادثة  
الحيوية من أجل مستقبل أكثر صحة لأبنائنا المراهقين.

مفتوح لأولياء أمور/أوصياء وطلاب منطقة مدارس  
جون هومس رعاية الأطفال  
• تتوفر خدمة الترجمة اللغوية

## يتم توفير المأكولات والمشروبات

للمزيد من المعلومات، يُرجى التواصل مع ميشيل فورتونادو-  
كيوين عبر البريد الإلكتروني  
mkewin@jeffersonunion.net

## موقع:

منطقة مدارس جيفرسون  
يونيون الثانوية

123 إيدجمونت درايف، المبنى أ،

دالي سيتي، كاليفورنيا 94015

## التاريخ/الوقت:

الثلاثاء، 21 أبريل

من الساعة 5:00 إلى الساعة  
7:00 مساءً

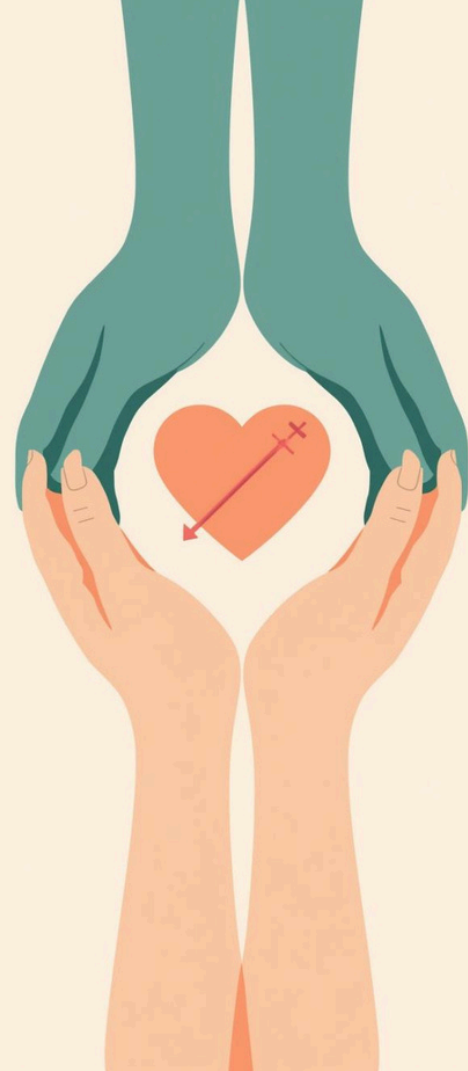


**YOUTH  
POINT  
HEALTH**

**STRONGER YOUTH  
STRONGER COMMUNITIES**

Formerly Daly City Youth Health Center

# 坦诚对话：青少年、家庭与药物滥用



## 药物滥用意识

欢迎参加我们举办的这场内容丰富的晚间活动，主题包括：

了解青少年和家庭的药物滥用及预防策略

- 烟草、电子烟、THC/大麻和酒精的影响
- INSPIRE计划的相关信息。



## 百分之百致力于社区安全

我们欢迎所有家长和监护人参与到这场至关重要的对话中来，为青少年创造一个更健康的未来。

面向JUHSD家长/监护人及学生

- 提供儿童保育服务
- 提供语言翻译

提供的食品和饮料

如需更多信息，请联系 Michelle Fortunado-Kewin，  
邮箱地址为 [mkewin@jeffersonunion.net](mailto:mkewin@jeffersonunion.net)

地点：

杰斐逊联合高中学区

加利福尼亚州戴利市埃奇蒙特大道123号A栋，邮编94015

日期/时间：

4月21日，星期二

下午5:00-7:00



**YOUTH  
POINT  
HEALTH**

**STRONGER YOUTH  
STRONGER COMMUNITIES**

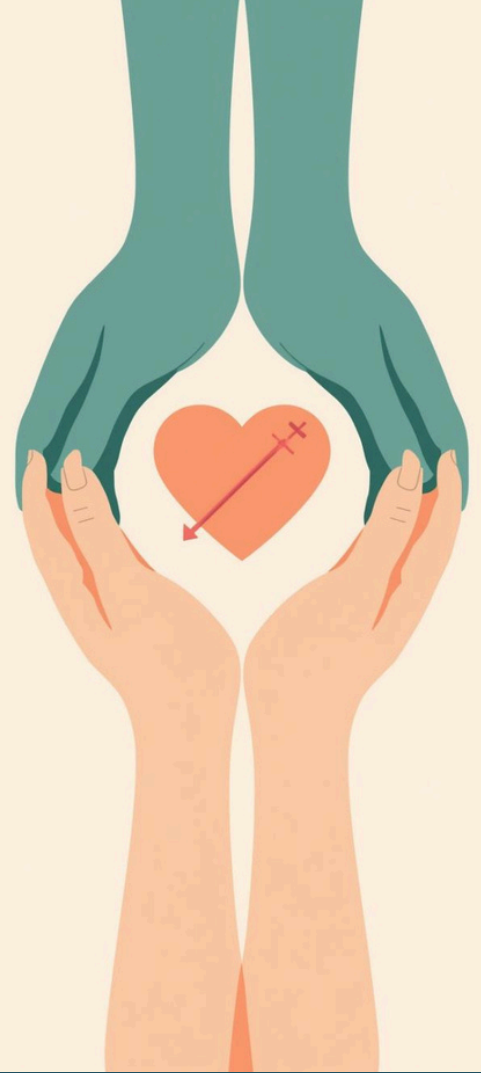
Formerly Daly City Youth Health Center

# Conversa franca: adolescentes, famílias e uso de substâncias.

Conscientização sobre o uso de substâncias

Participe de uma noite informativa sobre:  
Compreendendo o uso de substâncias e  
estratégias de prevenção para adolescentes e  
famílias.

- Impactos do tabaco, do vaping, do THC/maconha e do álcool
- Informações sobre o programa INSPIRE.



## Compromisso total com a segurança da comunidade.

Convidamos todos os pais e responsáveis a participarem desta conversa vital para um futuro mais saudável para nossos adolescentes.

Aberto a pais/responsáveis e alunos do JUHSD.

- Serviço de creche disponível
- Tradução de idiomas disponível

Alimentos e bebidas fornecidos

Para obter mais informações, entre em contato  
com Michelle Fortunado-Kewin pelo e-mail  
[mkewin@jeffersonunion.net](mailto:mkewin@jeffersonunion.net).

### Localização:

Distrito Escolar Jefferson  
Union High School

123 Edgemont Dr, Edifício A,  
Daly City, CA 94015

### Data/Hora:

Terça-feira, 21 de abril  
17h00-19h00



STRONGER YOUTH  
STRONGER COMMUNITIES

Formerly Daly City Youth Health Center